



## Herbal essences® Shade-On-Shade Highlights

### Celebrate the end of flat colour!

Spice up your look with dazzling variation of shade and shine, even on previously coloured hair.



#### BEFORE YOU HIGHLIGHT

- Read this entire instruction leaflet including the **SPECIAL CAUTIONS** section before you begin.
- Do your **STRAND TEST**.
- **Do not shampoo** immediately before highlighting – your scalp has natural oils that help protect it. If hair has excess styling product build-up, shampoo the day before.
- Suitable for use on coloured hair. However, do not use if hair has been coloured with henna or metal dyes, double-processed (bleached and then coloured),

permed or relaxed. Uneven highlights or breakage may result.

- If you're unsure of anything, call the Expert Colour Consultants: 1-800-CLAIROL Monday through Friday 8:30am – 8:30pm, Saturday 9:00am – 6:00pm EST.

#### STRAND TEST

Do the **STRAND TEST** each time you highlight to determine optimal timing and results. Sun, chlorine and previous hair colouring can affect your timing and results. You'll need: scissors, tape, plastic bowl, plastic spoon and a clock.

- Cut a 1/4 inch wide strand from the darkest part of your dry hair close to the scalp and tape at the cut end.
- Put on gloves. Shake Hi-Definition Highlighting Powder [1a] packette until contents settle to the bottom. Unscrew cap from Hi-Definition Highlighting Crème

[1b] tube and puncture foil seal with pointed end of cap. Mix 1/2 teaspoon of Hi-Definition Highlighting Powder [1a], 1 teaspoon of Hi-Definition Highlighting Crème [1b] and 2 teaspoons of Developing Crème [2] in bowl. Completely cover hair strand with mixture (or just root area if highlighting root re-growth only).

- Start timing. After 15 minutes (or 30 minutes if you want greater lightening), wipe the strand clean. If the strand is not the colour you want, return it to the mixture

and check the colour every 5 minutes for up to a maximum of 45 minutes in total. Remember – hair looks darker when wet!

- Rinse strand thoroughly and towel dry gently. If strand shows any breakage or looks gummy, do not proceed with highlighting your hair. Call the Expert Colour Consultants for advice.
- Rinse and save gloves.

Fill in your personal highlighting time below:

**My timing for desired highlights:** \_\_\_\_\_ minutes.

#### CHOOSE THE HIGHLIGHTS YOU DESIRE!



**Striking highlights** – use the bold end of the comb on both sides of your part. Use the fine end of the comb on the back of your head and bangs. Best for hair that's shoulder length or longer, especially if worn loose.



**Subtle highlights** – use the fine end of the comb all over. Leave a larger distance between highlights for increased subtlety – you control it! Best for short hair.



**Layered highlights** – use a plastic clip to clip up the top section of your hair. Use the bold end of the comb to highlight the lower layer of hair first. Release another layer of hair from the clip and repeat. Continue to highlight each desired layer like this, working from the bottom to the top of your head. Best if you wear your hair in different styles.



**Retouching highlights** – apply to root re-growth only – do not overlap onto any existing highlights. Make sure you place the comb so it's aligned with your previous highlights!



**For evenly spaced highlights**, use the bold end of the comb all over! Let the spacing between the two streaks guide you on where to place the comb for the next pair of streaks – it's simple!

**But remember, ultimately there are NO RULES in choosing your style!!!** Create your own personalized highlights however you want!

#### HIGHLIGHTING SECRETS

1. **Practice your combing technique (see STEP TWO – HIGHLIGHT WITH EASE!) using conditioner first!** When you have finished, rinse and dry the comb and your hair (but don't shampoo!) before applying highlights.
2. **For best results**, clip up a very small top section (1/4 inch) of hair on both sides of your part – don't apply mixture to this section.
3. **Don't lift up hair** while combing on mixture.
4. **Fill comb completely to the top** for best root to tip coverage.
5. **Lay comb so ALL teeth rest completely flat on your head** – keep teeth fully aligned with hair as you streak root to tip.
6. **Comb slowly and gently** – don't press comb too hard against hair!
7. **Use the fine end of the highlighting comb to complete unfinished streaks** with maximum ease.
8. **Do not go back over streaks you have already created.**
9. **Don't overdo it** – 10-16 streaks are usually enough!
10. **If you want additional lightening**, call the Expert Colour Consultants before reapplying.

#### SPECIAL CAUTIONS

- This product contains ingredients including hydrogen peroxide, which may cause severe eye irritation and possible permanent eye injury. If any product gets into your eye, flush immediately with a large amount of lukewarm water and seek medical advice.
  - We recommend removing contact lenses before applying highlighting mixture. If you must wear contact lenses during application and if any product gets into your eye, remove the lens first, then flush immediately with a large amount of lukewarm water and seek medical advice.
  - Never use Herbal Essences Shade-on-Shade Highlights on eyebrows or eyelashes or if your scalp is irritated or injured. Do not apply product directly to scalp.
  - If any product comes into contact with your skin, wash area immediately with lukewarm water.
  - Do not inhale or ingest product.
  - Do not use on hair that has been coloured with henna or metal dyes or hair that is already double-processed (bleached and then coloured).
  - Do not use on permed, relaxed or extensively damaged hair.
  - Prepare and use the product in a well-ventilated area. If you experience inhalation difficulties, move to fresh air.
  - Remove all metal objects from hair before and during highlighting.
  - Wear gloves and rinse hair well after application.
  - Keep product in a cool place away from heat and light. Do not mix this with any other product. Do not keep any unused mixed product. Do not leave the mixture in a closed bottle (bottle may expand or burst).
  - Product not intended to be used on children.
- KEEP THIS AND ALL HAIRCOLOURING PRODUCTS OUT OF REACH OF CHILDREN.**

#### GET READY

- Make sure hair is dry, detangled & styled as you would normally wear it.
- Use an old towel to protect your clothing & household surfaces.
- Have paper towels and a clock or timer handy.
- Put on your gloves.



#### STEP ONE: MIX IT UP!



Pull up the tab to remove plastic tip from Developing Crème [2] and unscrew nozzle. Shake Hi-Definition Highlighting Powder [1a] packette until contents settle at the bottom. Keeping away from face, tear as indicated.

Pour entire contents of Hi-Definition Highlighting Powder [1a] packette into Developing Crème [2] bottle. Replace nozzle on Developing Crème [2] bottle securely.

Place gloved finger over the tip, point bottle away from face and shake vigorously for at least 15 seconds until totally blended.

Unscrew cap of Hi-Definition Highlighting Crème [1b] tube and pierce the foil seal with outer end of cap. Squeeze every last drop of the Hi-Definition Highlighting Crème [1b] into the Developing Crème [2] bottle.

Replace nozzle securely and, placing gloved finger over the tip, shake bottle vigorously for at least 15 seconds until totally blended.

**Clear nozzle of any unmixed product by squirting a little out. If mixture is still too thin, shake bottle for a bit longer. The mixture will turn a bright colour to help you see where your highlights will appear. Don't worry, it is NOT the colour your highlights will be.**

**Once mixed, never reseal or store the highlighting mixture in a closed container as it could burst.**

#### STEP TWO: HIGHLIGHT WITH EASE!



Squeeze the coloured mixture from the bottle into either end of the 2-in-1 Designer Comb (read "CHOOSE THE HIGHLIGHTS YOU DESIRE"). Fill **completely** to the top to ensure best root to tip coverage.

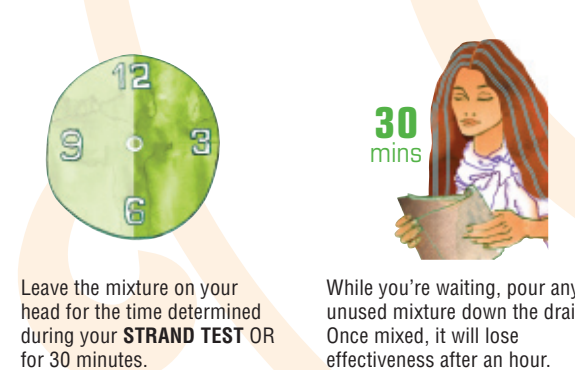
Place the comb against first area of hair to be highlighted, ensuring the teeth touch your part, at the roots.

**Slowly** pull the comb down the hair. If mixture doesn't reach the ends, refill comb and place so that teeth overlap unfinished streak a little. Slowly pull down to the ends of hair. Continue to apply streaks in this way, on both sides of your part. **DON'T GO OVER STREAKS ALREADY CREATED!**

Use the fine end of the comb to apply two or three streaks at the back of your head, using a mirror to help you. Be careful not to apply too close to existing streaks, particularly at the root area!

Finish by using the fine end of the comb to apply subtle highlights to your bangs or hair framing your face. Place streaks further apart for increased subtlety.

#### STEP THREE: TIME IT FLAWLESSLY!



Leave the mixture on your head for the time determined during your **STRAND TEST** OR for 30 minutes.

While you're waiting, pour any unused mixture down the drain. Once mixed, it will lose effectiveness after an hour.

#### STEP FOUR: RINSE AND SHINE!



**Put on gloves.** Rinse mixture off hair with warm water. **Shampoo** your hair thoroughly using a mild shampoo to stop the lightening process.

Now, massage a quarter-size amount of Shine-Amplifying Conditioner [3] into your hair thoroughly. Leave on for 2 minutes before rinsing off. Dry and style hair as usual.

#### NEED MORE ADVICE?

Call or visit us on the Internet!

Call: Expert Colour Consultants: 1-800-CLAIROL (1-800-252-4765)

Visit us on the Internet: [clairolcanada.ca](http://clairolcanada.ca) or [herbalessences.com](http://herbalessences.com)

Use the Shine-Amplifying Conditioner [3] once a week to maintain the beauty of your highlights for up to six weeks.



**Herbal essences®**  
Reflets ton sur ton

**Célébrez et dites adieu aux colorations ternes!**  
Relevez votre look grâce à une variation époustouflante de nuances et d'éclat, même sur des cheveux déjà colorés.



## AVANT D'APPLIQUER LES REFLETS

- Lisez ce mode d'emploi au complet, y compris la **MISE EN GARDE**, avant de commencer.
- Effectuez un **TEST SUR MÈCHE**.
- Évitez de laver vos cheveux immédiatement avant la coloration pour ne pas éliminer les huiles naturelles qui protègent le cuir chevelu. Si vos cheveux ont un excès de résidu, lavez-les la veille de la coloration.
- Ce produit convient aux cheveux déjà colorés. Toutefois, n'utilisez pas ce produit si vos cheveux sont permanents, défrisés ou s'ils ont subi de multiples traitements de coloration (décoloration suivie d'une coloration), ce qui pourrait entraîner des reflets inégaux ou casser les cheveux.

- Pour toute question, communiquez avec un expert en coloration de Clairol en composant le 1-800-CLAIROL (252-4765) du lundi au vendredi de 8 h 30 à 20 h 30 et le samedi de 9 h à 18 h (HNE)

## TEST SUR MÈCHE

Effectuez un **TEST SUR MÈCHE** chaque fois que vous colorez vos cheveux pour déterminer le temps de pause nécessaire à l'obtention du meilleur résultat possible. Le soleil, le chlore et les colorations antérieures peuvent avoir une incidence sur le temps de pause et le résultat. Il vous faudra : des ciseaux, du ruban adhésif, un bol, une cuillère en plastique ainsi qu'une montre.

- Coupez une mèche de 0,6 cm (¼ de pouce) dans la partie la plus foncée de vos cheveux secs, tout près du cuir chevelu, puis fixez l'extrémité de la mèche coupée avec du ruban adhésif.
- Enfilez les gants. Secouez le sachet de poudre pour reflets haute-définition [1a] jusqu'à ce que le contenu se tasse au

fond. Dévissez le bouchon du tube de crème pour reflets haute-définition [1b] et percez l'opercule d'aluminium à l'aide de la pointe du bouchon. Dans un bol, mélangez ½ c. à thé de poudre pour reflets haute-définition [1a], une c. à thé de crème pour reflets haute-définition [1b] et 2 c. à thé de crème oxydante [2]. Saturer la mèche de cette préparation (ou uniquement la base si vous ne colorez que la repousse).

- Commencez à calculer le temps. Après 15 minutes (ou 30 minutes si vous désirez des reflets plus prononcés), essuyez la mèche. Si la couleur de la mèche n'est pas celle que vous désirez, saturez-la de préparation colorante de nouveau et vérifiez l'effet toutes les 5

minutes jusqu'à concurrence de 45 minutes. N'oubliez pas que les cheveux paraissent plus foncés lorsqu'ils sont mouillés!

- Rincez la mèche intégralement et séchez doucement à l'aide d'une serviette. Si la mèche présente quelque cassure ou si elle paraît gommeuse, ne colorez pas vos cheveux et communiquez plutôt avec un expert en coloration de Clairol pour obtenir des conseils.
- Rincez et conservez les gants.

Inscrivez votre temps de pause personnel ci-dessous :

**Mon temps de pause pour les reflets désirés : \_\_\_\_\_ minutes.**

## CHOISISSEZ LES REFLETS QUE VOUS DÉSIREZ!



**Reflets saisissants** – utilisez le côté charnu du peigne sur les deux côtés de la séparation. Utilisez le côté fin sur l'arrière de la tête et sur la frange. Idéal pour les cheveux qui tombent sur les épaules ou plus longs, particulièrement lorsqu'ils sont flottants.



**Reflets subtils** – utilisez toujours le côté fin du peigne. Pour plus de subtilité, espacez davantage les reflets – c'est vous qui décidez! Idéal pour les cheveux courts.



**Reflets dégradés** – attachez la couche supérieure de votre chevelure sur le dessus de votre tête à l'aide d'une pince de plastique. Utilisez le côté charnu du peigne pour appliquer d'abord la préparation sur la couche inférieure de votre chevelure. Relâchez la couche suivante puis répétez. En utilisant la même méthode, poursuivez l'application de la préparation sur chacune des couches que vous désirez colorer, en commençant par le dessous et en évoluant vers le dessus. Idéal pour celles qui adoptent différentes coiffures.



**Retouches des reflets** – appliquez uniquement sur la repousse – n'empiétez pas sur les reflets existants. Assurez-vous de placer le peigne de sorte qu'il s'aligne sur vos anciens reflets!



**Pour des reflets uniformément espacés**, utilisez encore une fois le côté charnu du peigne. Laissez-vous guider par l'espacement entre les deux reflets afin de savoir où placer le peigne pour faire la prochaine paire de reflets – c'est simple!

Toutefois, n'oubliez jamais qu'en fin de compte, aucune règle ne régit le choix de votre style! Créez vos propres reflets comme vous les voulez!

## SECRETS DE L'APPLICATION DE REFLETS

**1. Exercez-vous d'abord à manier le peigne (voir la DEUXIÈME ÉTAPE – COLOREZ EN TOUTE SIMPLICITÉ!) en utilisant un revitalisant!** Une fois cette étape terminée, rincez et séchez le peigne, ainsi que vos cheveux (mais ne les lavez pas!), avant d'appliquer les reflets.

**2. Pour un résultat optimal**, ramassez une très petite section de vos cheveux au sommet de la tête (0,6 cm ou ¼ de pouce) à l'aide d'une pince, de chaque côté de votre séparation – n'appliquez pas de préparation sur cette section.

**3. Ne soulevez pas vos cheveux** lorsque vous y appliquez la préparation à l'aide

du peigne.

**4. Saturez le peigne** pour une application optimale de la racine jusqu'aux pointes.

**5. Placez le peigne de sorte que TOUTES ses dents reposent sur votre tête** – maintenez l'alignement du peigne sur la mèche à colorer tandis

que vous le glissez jusqu'aux pointes.

**6. Peignez lentement** pour obtenir de superbes reflets uniformes de la racine jusqu'aux pointes.

**7. Utilisez le côté fin du peigne pour terminer de colorer les reflets incomplets** avec un maximum de facilité.

**8. Ne repassez pas sur les mèches que vous avez déjà colorées.**

**9. N'en faites pas trop** – généralement, de 10 à 16 mèches suffisent!

**10. Pour éclaircir davantage vos cheveux**, communiquez avec un expert en coloration de Clairol avant de procéder à une seconde application.

## MISE EN GARDE

- Ce produit contient des ingrédients, dont du peroxyde d'hydrogène, qui pourraient causer une irritation oculaire grave et d'éventuelles lésions permanentes aux yeux. Si le produit entre en contact avec l'œil, rincez immédiatement à grande eau tiède et consultez un médecin.
- Nous recommandons que vous retiriez vos lentilles cornéennes avant d'appliquer la préparation colorante. Si vous devez absolument porter des lentilles cornéennes

pendant l'application et que le produit entre en contact avec l'œil, retirez la lentille, rincez immédiatement et abondamment à grande eau tiède et consultez un médecin.

- N'utilisez jamais Reflets ton sur ton de Herbal Essences sur les sourcils ou les cils, ou si votre cuir chevelu est irrité ou blessé.
- N'appliquez pas la préparation colorante directement sur le cuir chevelu.
- Si la préparation colorante entre en contact avec votre peau, lavez immédiatement la

surface touchée avec de l'eau tiède.

- N'inhalez pas et n'ingérez pas le produit.
- N'utilisez pas ce produit si vos cheveux ont été colorés au henné ou avec une teinture à base de métal, ou s'ils ont subi de multiples traitements de coloration (décoloration suivie d'une coloration).
- N'utilisez pas ce produit si vos cheveux sont permanents, défrisés ou très abimés.
- Préparez et utilisez le produit dans un endroit bien aéré. Si vous éprouvez de la

difficulté à respirer, allez prendre de l'air frais.

- Retirez tous les accessoires en métal des cheveux avant de commencer l'application des reflets.
- Portez des gants et rincez abondamment après l'application.
- Gardez le produit dans un endroit frais, à l'abri des sources de chaleur et de la lumière. Ne mélangez pas ce produit avec un autre. Ne conservez aucun produit

mélangé non utilisé. Ne laissez pas la préparation dans une bouteille fermée (celle-ci risque de prendre de l'expansion ou d'éclater).

- L'utilisation de ce produit est contre-indiquée chez les enfants

**TENIR CE PRODUIT, AINSI QUE TOUT PRODUIT COLORANT POUR LES CHEVEUX, HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**

## AVANT DE COMMENCER

- Assurez-vous que vos cheveux sont secs, démêlés et coiffés comme d'habitude.
- Utilisez une vieille serviette pour protéger vos vêtements et les surfaces de votre maison.
- Gardez des serviettes de papier et une montre ou une minuterie à portée de la main.
- Enfilez les gants.



## PREMIÈRE ÉTAPE : MÉLANGEZ!



Tirez sur la languette puis retirez le bouchon de plastique de la bouteille de crème oxydante [2] et dévissez le bec applicateur. Secouez le sachet de poudre pour reflets haute-définition [1a] jusqu'à ce que le contenu se tasse au fond, tout en gardant le sachet éloigné du visage, puis déchirez pour ouvrir.



Versez tout le contenu du sachet de poudre pour reflets haute-définition [1a] dans la bouteille de crème oxydante [2]. Revissez solidement le bec applicateur sur la bouteille de crème oxydante [2].



Bouchez le bec applicateur d'un doigt ganté puis, tout en gardant la bouteille éloignée du visage, secouez-la vigoureusement au moins quinze secondes pour bien mélanger.



Dévissez le bouchon du tube de crème pour reflets haute-définition [1b] et percez l'opercule d'aluminium à l'aide de la pointe du bouchon. Videz la crème pour reflets haute-définition [1b] dans la bouteille de crème oxydante [2].



Vissez à nouveau le bec applicateur solidement sur la bouteille, bouchez-le d'un doigt ganté puis secouez-la vigoureusement pendant au moins 15 secondes pour bien mélanger.

**Délogez toute quantité de produit non mélangé du bec applicateur en le faisant gicler. Si la préparation est encore trop liquide, secouez la bouteille encore un petit moment. Une fois bien mélangée, la préparation colorante sera d'une couleur vive, afin que vous puissiez voir les reflets. Ne vous en faites pas! Vos reflets ne resteront PAS de cette couleur.**

**Une fois mélangée, la préparation ne doit jamais être scellée ou entreposée dans un contenant fermé, car ce dernier risque d'éclater.**

## DEUXIÈME ÉTAPE : COLOREZ EN TOUTE SIMPLICITÉ!



Déposez la préparation colorante sur l'un ou l'autre des côtés du peigne professionnel 2 en 1 (lisez « **CHOISISSEZ LES REFLETS QUE VOUS DÉSIREZ** »). Saturez le peigne jusqu'au sommet pour une application optimale de la racine jusqu'aux pointes.



Placez le peigne sur la première mèche de cheveux à colorer, en vous assurant que ses dents touchent bien à la séparation, près de la racine des cheveux.



Glissez **lentement** le peigne dans les cheveux jusqu'aux pointes. Si la préparation vient à manquer avant que vous n'atteigniez les pointes des cheveux, saturez de nouveau le peigne et placez-le de sorte que ses dents empiètent légèrement sur le reflet inachevé. Glissez lentement le peigne jusqu'aux pointes. Continuez d'appliquer la préparation, à l'aide de cette méthode, des deux côtés de votre séparation. **NE REPASSEZ PAS SUR LES MÈCHES QUE VOUS AVEZ DÉJÀ COLORÉES!**



À l'aide d'un miroir, appliquez deux ou trois reflets à l'arrière de la tête en utilisant le côté fin du peigne. Faites attention de ne pas appliquer la préparation trop près des mèches existantes, particulièrement près de la racine!



Terminez en appliquant des reflets subtils sur votre frange ou sur les cheveux qui entourent votre visage à l'aide du côté fin du peigne. Pour plus de subtilité, laissez un espace plus important entre les reflets.

## TROISIÈME ÉTAPE : CALCULEZ À LA MINUTE PRÈS!



Laissez le colorant agir pendant le nombre de minutes déterminé lors du **TEST SUR MÈCHE** OU pendant 30 minutes.



Pendant ce temps, videz toute quantité de préparation non utilisée dans l'évier. Une fois mélangé, ce produit perd son effet au bout d'une heure

## QUATRIÈME ÉTAPE : RINCEZ ET RESPLENDISSEZ!



**Enfilez les gants.** Rincez vos cheveux sous l'eau tiède. **Lavez-vous les cheveux** minutieusement à l'aide d'un shampooing doux afin d'arrêter le processus de décoloration.



Ensuite, faites pénétrer une quantité de revitalisant Intense-Brilliance [3] de la taille d'une pièce de 25 cents en massant minutieusement dans la chevelure. Laissez agir pendant deux minutes avant de rincer. Séchez et coiffez les cheveux comme d'habitude.

## BESOIN D'AUTRES CONSEILS?

Appelez-nous ou visitez notre site!

Appelez : un de nos experts en coloration : 1-800-CLAIROL (1-800-252-4765)

Visitez : [clairolcanada.ca](http://clairolcanada.ca) ou [herbalessences.com](http://herbalessences.com)

Utilisez le revitalisant Intense-Brilliance [3] une fois par semaine afin de maintenir la beauté de vos reflets jusqu'à six semaines.